

港督訪問大埔

港督麥理浩爵士今午在大埔參觀銀禧領袖訓練營及視察區內之建設進展情況。

麥理浩爵士於訪問大埔時，除聆取理民府官員詳細報告區內之發展計劃外，並與鄉村首腦會談，討論一般問題。

在新界政務司鍾逸傑及大埔理民官岳士禮陪同下，港督首先前往洞梓參觀領袖訓練營，該營為期三日係童軍之友社辦理，供二百名學童參加。

港督觀看營內學童參加土風舞，障礙訓練，繪畫地圖，羅盤及童軍繩之運用等活動後，並在童軍之友社所舉行之茶會中與該社之高級人員會晤。

港督其後由洞梓轉往大埔區內的一座高樓之天台，眺望大埔全景。理民府官員並向其講解該區之各項主要發展計劃。此等計劃包括：

☆大埔工業邨。該邨的第一期填海工程已告完竣，由汀角道之南起已有二十四公頃之土地可供應用。第二期填海工程將於今年稍後時間展開，工程完成後，將可多獲五十三公頃之土地；

☆刻在吐露港西北部進行中之填海工程。工程在一九七九年初完成後，除有土地可供興建數目均勻的私人及公共房屋之用外，並有土地可供提供齊備的社會設施及服務之用。該地在完全發展後估計有五萬居民；

☆耗資一千二百萬元有暖水設備之粉嶺游泳池。該泳池將於明年夏天游泳季節前落成，落成後將供新界北部各地區人士之用；及

☆一條銜接沙田、大埔及北連元朗、粉嶺及上水耗資二億二千三百萬元之交通要道。該道路由元洲仔至大埔北部一段之建築工程將於一九七八年中開始。

港督在大埔鄉事委員會辦事處與鄉紳會談後，即繼續其行程，前往皮革廠舊址及粉嶺天祥營警察少年訓練學校參觀。

麥理浩爵士接着訪問有數百年歷史之上水村並在該村之祠堂與村父老會晤。該祠堂為新界最大及保存得最完整之祠堂之一。

上水村乃新界最古老鄉村之一，其歷史追溯至元朝時代（公元一二六〇至一三六八年），人口（約五千人）比其他村落為多。

麥理浩爵士最後訪問鳳溪中學，並觀看學生參與一連串由大埔六區文藝協進會主辦之文娛活動。

鳳溪中學一向為該會主辦之各項活動之舉行地點。

六月銀行存款額
逾四百七十億元

銀行業監理處今日（星期二）發表的統計數字顯示，在今年六月底時，本港銀行存款總額為四百七十八億二千五百萬元，其中活期存款為一百一十二億七千五百萬元，定期存款為一百八十二億零七百萬元，儲蓄存款則為一百八十三億四千三百萬元。

該月份銀行一般流動情況為百分之四十四點八九。

以下為今年六月三十日時銀行業務統計表：

(甲) 銀行業務統計表：

領有牌照之銀行

負債

(一) 存款

(二) 欠外地銀行債

(三) 其他負債

七十四
(以百萬元計算)

負債總額

四七，八二五
三二，二八六
九，〇八〇
八九，一九一

資產

(一) 現金

(二) 外地銀行欠款額：

(1) 卽期或短期可提取款項

(2) 定期存款

(三) 放款：

(1) 本港

(2) 外地

(四) 投資：

(1) 本地

(2) 外地

(五) 其他資產

(1) 本港

(2) 外地

(以百萬元計算)

二五，八四〇
四，二五〇
三〇，〇九〇
三三，〇九六
一六，三一三
四九，四〇九
三，四三〇
七
三，五〇一
四，〇六九
一，三二九
五，三九八
八九，一九一

六月份銀行一般流動情況

資產總額
百分之四十四點八九

貨幣供應統計表

(一) 市面流通之合法硬幣及鈔票 (A) :	五, 一四〇
(2) 政府發行	四九〇
(二) 領有牌照銀行持有之硬幣及鈔票 (B) :	五, 六三〇
(三) 銀行以外人士持有之硬幣及鈔票	七九三
即 (A) 減 (B) 等於 (C)	四, 八三七
(四) 持牌銀行活期存款 (D) :	一, 二七五
(五) 貨幣供應 (註解一)	一, 六, 一一二
即 (C) 加 (D) 等於 (四)	一, 八, 二〇七
(六) 持牌銀行定期存款 (E) :	一, 八, 三四三
(七) 持牌銀行儲蓄存款 (G) :	一, 八, 三四三
(八) 貨幣供應 (註解二) :	五, 二, 六六二
即 (E) 加 (F) 加 (G) 等於 (H)	

社工訓練學院
舉行畢業典禮

編輯注意：

在社會工作訓練學院修業兩年期滿的畢業同學五十人，將於本星期四（四日）在大會堂劇院參加第三屆畢業典禮，並由社會福利署署長李春融頒發畢業證書。

敬請派員到場訪攝。畢業禮將於是日上午十時三十分舉行。

該學院自下學期起即與香港理工學院合併。因此，本屆畢業禮是社會工作訓練學院自行舉行的最後一屆畢業禮。

船員應有操練
應付緊急事件

海事處發言人今日促請小輪及渡海輪之船主及船長注意，其屬下船員對於遇有緊急事件時彼等所肩負之任務，應有充份之訓練及操練。

他指出船主的責任係確保已訂定有關的緊急措施，以保障搭客安全，而船長則負責定期舉行集合操練，使每名船員對其獲指派之任務、包括召集搭客、穿着救生衣的方法、救生及滅火用具使用方法、關閉燃料活門、通風機及風扇，均能瞭如指掌。

發言人強調此等集合操練應經常舉行，及於船員有大變動之後立即舉行。

船長亦應確保所有保障船隻安全之用具效能良好，可供隨時應用。

此外，船長尚須擬定一份緊急集合名單，張貼於船橋、船員宿舍及搭客使用之地方內當眼之處。此名單應列明遇有緊急事件時，每名船員所擔當的任務。

同時，有關穿着救生衣之指示通告亦應張貼於搭客及船員使用之地方內當眼之處。此等通告應予適當保護，使不易受損毀。

至於所發出之緊急訊號，應與普通航行訊號顯著不同，可由船隻之號笛或汽笛發出七短（或以上）一長的聲響為記。船長可自行定奪是否尚須使用其他方法發出緊急訊號。

發言人表示，該處驗船官或船舶督察在發出驗船證書前所作的最後一次船隻檢驗時，將親自監視全體船員進行一次集合操練，方會發出證書。

紡織業人力訓練需求調查
勞工處暨統計處協助辦理

本港紡織業人力訓練需求調查將於明日（星期三）展開。

是次調查係香港訓練局屬下之紡織業訓練委員會為該業辦理的同类調查之第四次，並由勞工處及政府統計處協助進行，其目的係在於蒐集資料，俾該委員會能根據調查結果向政府作出有關人力訓練方面之建議。

該委員會已於兩週前將有關之中英文函件及調查表格寄往彼選為調查對象之四百五十間紡織廠。政府統計處之調查訪問員將前往各有關廠號，收集業已填妥之表格並協助未填報之僱主填寫。全部調查工作定期本月廿四日結束。

僱主需填報之資料包括目前受僱工人人數，目前受訓工人人數，目前工人空缺額及預測在未來十二個月內所需增加之僱員人數。

紡織業訓練委員會強調稱：「調查所得之資料，將予以嚴守秘密，且祇用摘要數字發表，並不提及任何個別廠號。」

社會署安排青年活動

藍田邨青年居民獲社會福利署屬下組織為他們安排多項八月份文娛活動。

其中一項活動是在本星期六（六日）舉行的新界古跡名勝遊覽。屆時，該署藍田東區社區工作辦事處進青社將帶領五十名區內青年前往沙田曾大屋，大埔碗窰及荃灣郡馬墓等地遊覽。

另有多項活動係由該署藍田東區社區工作辦事處屬下分樂團安排。該團除於本月十日，十三日，十五日及十七日晚上七時假區內福利大廈分別舉行與青年人及社區問題有關的講座外，並將於本月廿日至廿七日的期間內辦理參觀，探訪及研討營等活動。

社署的旺角社區及青年事務處則於本月十一至十三日與軍部聯合在新田舉辦野外生活營，招待五十名區內青年。

編輯注意：

港督夫人訪問女童軍營

港督麥理浩爵士之夫人將於星期四（八月四日）上午以香港女童軍總監的身份訪問新界坪山之女童軍營。

抵埗後，港督夫人會巡視營地，參觀一個手工藝展覽及觀看女童軍表演土風舞和其他節目。

訪問於上午十時開始，十一時完結。

歡迎派員訪攝麥理浩爵士夫人之訪問。載送採訪人士之車輛將於星期四上午八時十五分從九龍加士居道八號女童軍總部出發。

西貢康樂戶外中心
辦家庭體育康樂營

康樂體育事務處本月份在西貢戶外康樂中心舉辦四期家庭體育康樂營，以供市民在暑期中闔家參加。

家庭體育康樂營每期三日可容一百八十人參加。

此外，本月內在該戶外康樂中心辦理的活動尚有弱智兒童康樂營，美術康樂營等。

除假西貢戶外康樂中心舉行之活動外，康樂體育事務處又分別在市區及新界（包括離島在內）舉行可供個人及團體參加的活動，例如太極班，羽毛球，網球，游泳，排球，足球，體操等等。

舉行這些活動的地點係在各區的公園，體育場館，泳池，社區中心，學校等，對於參加者均極為方便。

民政司署各分處、新界各理民府及康樂體育事務處各分區辦事處於每月月底均有下一月之康樂活動表可供市民索取。